



10月26日(金)東金商工会議
所女性会が今年度で30周年を

会頭・副会頭へ 30周年を報告

女性会だより

迎え、記念誌が完成した旨を会
頭、副会頭へ報告をし、意見交換
を行いました。会頭より「30周
年を迎え、1つの節目を迎えま
したが、ここで終わりではなく、
40周年、50周年と今後を見据
えて活動をし、さらに盛り上げ
ていってほしい」とのお言葉を
いただきました。

30周年記念樹植樹

11月1日(木)八鶴湖のプラン
ター内に30周年の記念樹の植
樹をしました。今後、女性会と



もに大きく育ってほしいと思
いを込めて紅吉野桜の苗木を植
樹しました。八鶴湖にお越しの
際は、プランターのお花と共に
桜の成長を見守っていただけ
らと思います。



自店の売上UP・顧客UP・接客UP
「東金わくわく塾」主催 当所商業部会
チアシ作成功 10/19
量販店勤務の際に売れるチ
ラシづくりで評判となり、現場
から実績を積み上げてきた那
須野雄一郎氏(ア카데미・なない
ろスタイル)を講師として、会
員事業所より24名が参加され
ました。



集客力のあるチラシのデザ
インと各要素の作り方を親切
丁寧に指導くださり、これまで
に確立してきたチラシ成功の
メソッドを余すところなく徹
底解説いただきました。



地元でビジネスマッチング
「会員交流会」10/26
主催 当所商業部会
部会として初めての試みで
開催しました交流会。会員事業
所より大手の青山商事様、コカ
コーラ様をはじめ16名が参加
されました。

11月18日(日)に東金市役所駐車場を会場に東金市産業祭にて「大輪投げ大会」を開催しまし
た。当日は曇り空で冬の寒さがはじまったような日でしたが、部員一同元気に寒さも吹っ飛ば
すかのようにな産業祭来場者のかたを「大輪投げ大会」会場
ブースに呼びこみました。毎年ブースの装飾や景品の見直
しをはかり、よりよいものを提供するためにしてきたこと
も実り、9時のスタートから14時の終了までお客様が途絶
えることはありませんでした。正午前に会場内でアンケー
トキャラバン(アンケートに回答すると無料輪投げができる
)を実施するとたちまち列は行列へと変わり、まるで人気
の遊園地のアトラクションのようでした。景品も工夫をこ
らし、おもちゃから日用品等様々に用意したのも功をそう
して男女問わず子どもから大人まで多くの年齢層の来場と
なりました。ブースを訪れる来場者のみなさんから「こんな
に盛り上がりつてるとこないよ!」とお声をいただいたのが
とても印象的でした。例年以上に準備に時間を割いたかい
のあった産業祭となりました。



大輪投げ大会周辺は大勢の人で大盛り上がり!



終日長蛇の列!!

東金市産業祭「大輪投げ大会」

《オーナーギフト提供企業一覧(順不同)》

※オーナーギフトは青年部員及びその関係者からご協賛
いただいた品物で、4等の景品として使用しました。

- ・(株)陽光 ・(株)ベストグロウ ・小川タクシー(有)
- ・(株)桶田電設 ・(有)市東製作所
- ・(株)黒川自動車サービスセンター ・(有)中村製麺所
- ・トラットリア ダ ソリーヴォ ・ヘアサロンきむら
- ・(株)アールイーナンバー ・麺diningけいず
- ・(有)ツクモリ工芸 ・浅井ヘルスケアグループ
- ・老人ケアセンター浅井 ・社会福祉法人 ゆりの木会
- ・花澤社会保険労務士事務所 ・神定電気工業(株)
- ・ノエビア東京葉販売(株) ・皆川タイル
- ・LOVES COMPANY(株)
- ・ときがね社会労務士事務所・(株)ときがねプラザ
- ・蓬莱閣 ・(株)あかつきプロタイムズ
- ・パラメディカル(株) ・もとごや

料金表			
対象	小学生以上 (大人)	4～6歳	3歳以下
12月中旬～1/14	¥2,000	¥1,600	¥500
1/15～3/31	¥1,700	¥1,300	¥500
4/1～5月中旬	¥1,200	¥800	¥300



30分間
食べ放題

道の駅
みりの郷東金
0475(53)3870
http://minorinosato-togane.com
みりの郷



- 5種のいちごを
食べくらべ!
- ★チーパベリー
 - ★かおり野
 - ★章姫
 - ★紅ほっぺ
 - ★やよい姫

定員制のため、気候や生育状況により、ご入
場いただけない場合があります。おでかけ前
に必ずご確認ください。
気候によって終了時期に変動が生じます。予
めご了承ください。
予約優先。
「チーパベリー」は限定品のため日によっ
てご提供できない場合もありますので、予
めご了承くださいませ。
年末は12/30まで、年始は1/4から営業予
定です。
10名以上の場合は3日前までに予約をしてく
ださい。
3歳以下のお子様が入場の場合には、必ず
保護者の方が同伴をしてください。

千葉県東金市田間 1300 番地 3 (東金市緑花木センター跡地)
https://minorinosato-togane.com
info-genki@minorinosato-togane.com
東金マルシェ 9:00-18:00 緑花木市場 9:00-17:00
レストランとっちゃん 10:00-18:00 (L.O.17:00)



YASSA WAVE

毎日11:00~21:00で放送中

今年の1月5日から東金市の情報を発信する
インターネットメディア局「YASSA WAVE」が開局
しました。
このメディア局は(一社)YASSA WAVEが運営し、
「グローカリズム」(ローカルでグローバルな放送局)を
キーワードに、市の身近な話題や各中継地も含めた様々
な情報を発信します。

問 (一社)YASSA WAVE TEL 0475(53)1291



「モーニングとうがね」
パーソナリティの
YASSA Comachi UPPER'S
NAHOさん(左) &
あさちゃん(右)
インターネットで見てね!!



yassawave.com